

OUTSELL PLAYBOOK

JOURNAL EXTÉRIEUR — DECISION

ABM multilingue : traduire le parcours de décision

QUESTION

Comment le travail comptable devrait-il changer en anglais, en français et en allemand?

PENDANCE DU GUIDE

Traduire l'ensemble de la tâche d'achat: preuve, prochaine action, navigation et remise. Un sélecteur de langue avec des corps d'articles non traduits n'est pas une expérience complète.

Commencez ici.

Identifier la tâche et la langue préférée.

VOTRE SITUATION

Compte ou cohorte

Décision de prendre

État de départ et exclusions

Sources de données, dates et limites

Inconnus à valider

TRAVAILLEZ PAR LE GUIDE

1. Identifier la tâche et la langue préférée

Preuves ou commentaires

Produit ou décision

Propriétaire et point d'examen

2. Tenir un glossaire technique

Preuves ou commentaires

Produit ou décision

Propriétaire et point d'examen

3. Préserver les demandes et les limites

Preuves ou commentaires

Produit ou décision

Propriétaire et point d'examen

4. Localiser les actifs et les décaissements

Preuves ou commentaires

Produit ou décision

Propriétaire et point d'examen

5. Revoir les parcours linguistiques

Preuves ou commentaires

Produit ou décision

Propriétaire et point d'examen

COMPARER LES OPTIONS

Traduction littéraire

Utile lorsque: Déclarations factuelles de base

Limitation: Peut manquer le contexte de l'acheteur

Mesures proposées : Vérifier la terminologie

Pourquoi cela correspond à notre situation

Preuves nécessaires avant d'agir

Localisation complète

Utile quand : Un parcours complet de lecture

Limitation : examen des besoins de Nuance

Mesures suggérées : Vérifier les contrôles et les biens de copie

Pourquoi cela correspond à notre situation

Preuves nécessaires avant d'agir

Jeu de compte régional

Utile lorsque: conversation commerciale

Limitation: Le pays n'est pas une préférence

Mesure suggérée: Demandez au comité d'achat

Pourquoi cela correspond à notre situation

Preuves nécessaires avant d'agir

Langue OBJECTIF

Utile quand: Éditions crawlables

Limitation : les étiquettes ne peuvent pas corriger les corps non traduits

Mesure suggérée : Vérifier les liens réciproques et les canoniques

Pourquoi cela correspond à notre situation

Preuves nécessaires avant d'agir

ENGAGEMENT À UNE PROCHAINE ÉTAPE

Action choisie

Propriétaire responsable

Approbation requise

Mesure de succès et définition

Date de révision

Continuer, réviser ou arrêter les critères

Guide : <https://outsell.com/fr/blogs/multilingual-enterprise-abm/>

Politique en matière d'édition et de preuve : <https://outsell-ai-agency.marketplace-0455.chatgpt.site/editorial-policy/>